

Name of Student: Mahzar Raza

Name of Supervisor : Dr. Md. Sarwarul Hoda

Name of Department: Urdu, Jamia Millia Islamia, New
Delhi-110025

Title: 'Mohazzab Lucknowi: Hayat Aur Adbi
Karname'

تلخیص

مہذب لکھنوی ان شعرا میں ہیں جن کو ہم خاندانی شعرا کہتے ہیں۔ کم از کم تین پشتوں سے ان کے اسلاف مرثیہ گوئی میں نمایاں خدمت انجام دے رہے تھے۔ ان کے پردادا میر عشق نے انیس و دیر سے جدا مرثیے کے ایک دبستان کی بنیاد رکھی۔ چوں کہ اس دبستان کو انیس و دیر سے جدا اپنی شناخت قائم کرنے کی فکر تھی لہذا دبستانی امتیاز قائم کرنے کی غرض سے میر عشق نے کچھ اصول بھی ایک رسالے کی شکل میں مرتب کیے، اس رسالے کو رسالہ میر عشق کے نام سے شہرت ملی۔ میر عشق کے مقرر کردہ اصولوں کو اس دبستان کے شعرا نے حتی المقدور نبھانے کی کوشش کی۔ اس دبستان کے تقریباً سبھی شعرا نے مرثیے کے علاوہ غزل میں بھی یادگار سرمایہ چھوڑا ہے۔ تعشق اور پیارے صاحب رشید کی غزلوں کو تو کسی قدر شہرت ملی لیکن دوسرے شعرا غزل گوئی میں زیادہ شہرت حاصل نہ کر سکے۔ مہذب نے بھی غزل اور مرثیہ دونوں کہے لیکن ادبی دنیا میں ان کی شہرت کا سب سے بڑا سبب ان کا چودہ جلدوں پر مشتمل جامع لغت 'مہذب اللغات' ہے۔ اس کی پہلی جلد 1958 میں پہلی مرتبہ شائع ہوئی اور چودھویں اور آخری جلد ان کے انتقال کے چار برس بعد 1989 میں شائع ہوئی۔ مہذب کے ادبی خدمات پر ترقی پسند تحریک اثرات صاف محسوس کیے جاسکتے ہیں اس تحریک نے سارے ادبی منظر نامے کو کسی نہ کسی طرح ضرور متاثر کیا۔ مہذب ان ادبا میں نہیں جنہوں نے ادب کی تمام تر ترقی کا مدار اسی تحریک کو تصور کر لیا تھا، بلکہ وہ اس تحریک کو اردو ادب کے لیے ضرور رساں سمجھتے تھے۔ لیکن وہ ان لوگوں میں بھی شامل نہیں تھے جنہوں نے باقاعدہ حلقہ بنا کر اس تحریک کی مخالفت کی۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ترقی پسند تحریک کی فلسفیانہ اساس کو سمجھتے بھی نہیں تھے۔ انہیں صرف یہ احساس ستانے لگا تھا کہ جدید رجحانات اور شاعری کے نئے اصول اور پیرائے اردو کی لطافت کو ختم اور اس کی شکل مسخ کر دیں گے۔ ان کے لغت پر زبان کی اصلاح اور حفاظت کا جذبہ صاف نظر آتا ہے، انہوں نے خود بھی لغت کے مقدمے اس کا اعتراف کیا ہے۔ مہذب انگریزی زبان سے بالکل آشنا نہیں تھے اور نہ ہی انہیں اصول لغت نگاری کا کماحقہ عرفان تھا جس کی وجہ سے لغت میں بعض غیر ضروری تفصیلات درآئی

ہیں اور بعض ضروری گوشے تشنہ چھوٹ گئے ہیں۔ مہذب اللغات پر جو اعتراض کیے گئے مہذب نے ان پر سنجیدگی سے غور کرنے کے بجائے انھیں ذاتیات پر محمول کیا۔ مہذب اللغات پر وارد تمام الزامات درست نہ بھی ہوں لیکن بعض اعتراض قابل غور ضرور تھے۔

مہذب لکھنوی کی دوسری شناخت ان کی شاعری ہے۔ ان کا غزلیہ کلام غالباً محفوظ نہ رہ سکا جو کلام دستیاب ہوا وہ نہایت مختصر ہونے کی وجہ سے حتمی رائے قائم کرنے جواز نہیں ہو سکتا۔ لیکن ان کے دستیاب شدہ مراثنی کی تعداد تیس ہے۔ انھوں نے کلاسیکی حدود میں رہ کر ہی اپنے مراثنی کی شعریات تشکیل دیں۔ لیکن اپنے عہد کے رجہانات سے بھی وہ متاثر نظر آتے ہیں۔ جدید رجہانات سے متاثر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ انھوں نے بعد میں مرثیے کے اجزائے ترکیبی سے انحراف کیا۔ لیکن ان کے موضوعات میں کوئی جدت نظر نہیں آتی 1857 کے بعد اردو ادب میں اصلاح کے پہلو بہت نمایاں طور پر محسوس کیے جاسکتے ہیں اور یہ پہلو مہذب کے یہاں بھی نمایاں ہے لیکن اس فرق کے ساتھ کہ جب مذہب کی نئی تعبیرات میں اصلاح کے پہلو تلاش کیے جا رہے تھے، مہذب معینہ مذہبی اصولوں مثلاً نماز کی پابندی حجاب وغیرہ میں ہی اصلاح کے پہلو تلاش کرتے رہے۔

’دور شاعری‘ اور ’مرثیہ نفیس‘ اصلاح انیس‘ مہذب کی تنقیدی نوعیت کی کتابیں ہیں۔ ’دور شاعری‘ میں عام شاعری کے متعلق مسائل سے گفتگو ہے۔ ’مرثیہ نفیس‘ اصلاح انیس‘ دراصل میر نفیس کا ایک مرثیہ ہے جس پر انیس کی اصلاح درج ہے۔ مہذب نے ان اصلاحات کی توجیہ کی ہے اور بعض ایسے مقامات کی نشان دہی بھی کی ہے جو محتاج اصلاح ہونے کے باوجود انیس کی توجہ سے محروم رہ گئے۔

مہذب نے دو ناول بھی لکھے ہیں۔ ان کا پہلا ناول ’تفریحی دنیا‘ ایک مزاحیہ ناول ہے جس میں لکھنؤ کے زوال پذیر معاشرے کی تصویر مزاحیہ انداز میں پیش کی گئی ہے۔ تکنیکی اعتبار سے اسے ناول کے زمرے میں مشکل سے جگہ دی جاسکتی ہے۔ لیکن مہذب نے اسے خود ناول کا نام دیا ہے۔ ان کا دوسرا ناول ’شادی خانہ بربادی‘ ہے یہ فنی اعتبار سے پہلے ناول کے مقابلے میں زیادہ کامیاب کوشش ہے۔ اسے مہذب مکمل نہ کر سکے تھے کہ پیام اجل آ گیا۔ لیکن موجودہ صفحات کی بنیاد پر اس کے قصے کا بہ خوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مہذب کی ناول نگاری کو اعلیٰ درجے کا نمونہ نہیں قرار دیا جاسکتا۔

مہذب نے جن قدیمی متون کو مرتب کیا ہے ان میں بعض غیر مطبوعہ کتابیں ہیں اور بعض ایسی مطبوعہ کتابیں ہیں جو بہت کم یاب تھیں۔ ان میں زیادہ تر مراثنی کے مجموعے ہیں۔ مہذب کی یہ خدمت ہی اتنی اہم ہے کہ اگر انھوں نے دیگر خدمات نہ انجام دی ہوتیں جب بھی تاریخ ادب میں ان کا مقام محفوظ رہتا۔

مہذب کی شخصیت مختلف اوصاف و کمالات کی حامل تھی۔ انھوں نے کسی کام کو اپنے لیے مشکل نہیں جانا۔ یہی سبب ہے کہ مختلف اصنافِ سخن میں انھوں نے طبع آزمائی کی۔ مہذب کی تمام ادبی خدمات ادبی لحاظ سے اہمیت کی حامل ہیں لیکن ان کا سب کے بڑا ادبی کارنامہ ان کا مبسوط لغت ’مہذب اللغات‘ ہے۔